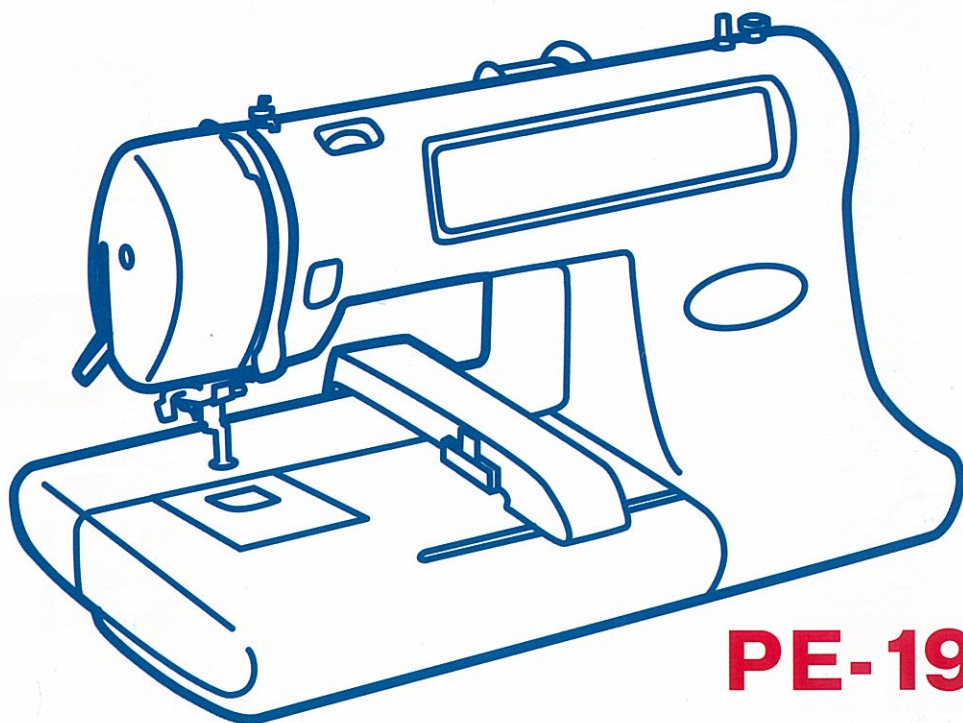


OPERATION MANUAL  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUEL D'INSTRUCTIONS  
BEDIENINGSHANDLEIDING  
MANUALE D'ISTRUZIONE



Disney



**PE-190D**

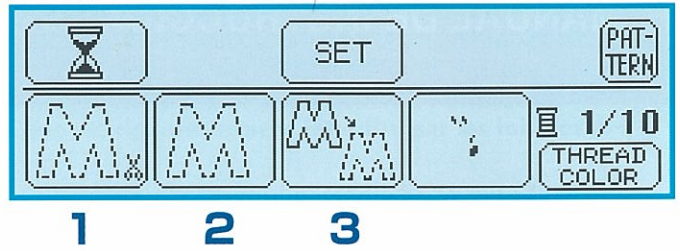
**MICKEY**  
COLLECTION

At your side.  
**brother**®

**Embroidering applique  
Aufsticken einer Applikation  
Applique bordado**

**Broderie d'applique  
Borduren van applicatie  
Applicazione a ricamo**

Example: No. 21  
Exemple: No. 21  
Beispiel: Nr. 21  
Voorbeeld: Nr. 21  
Ejemplo: No. 21  
Esempio: N° 21



**1** Make the applique  
Exécuter l'appliqué  
Die Applikation herstellen.  
Maak de applicatie.  
Como hacer un applique.  
Realizzare l'applicazione.



Attach a stabilizer to the reverse side of the applique material.

①Applique material (Cotton, felt, etc.) ②Stabilizer

Fixer un stabilisateur à l'envers du tissu d'appliqué.

①Tissu d'appliqué (Coton, feutre, etc.) ②Stabilisateur

Bringen Sie einen Unterlagenstoff an der Rückseite der Applikation an.

①Applikation (Baumwolle, Filz, usw.) ②Unterlage

Bevestig steunstof aan de achterzijde van het applicatiemateriaal.

①Applicatiemateriaal (Katoen, vilt, enz.) ②Steunstof

Coloque un estabilizador del lado de atrás del material del applique.

①Material del applique (Algodón, fieltro, etc.) ②Entretela

Mettere uno stabilizzatore sotto il rovescio del tessuto dell'applicazione.

①Tessuto dell'applicazione (Cotone, feltro, ecc.) ②Tessuto stabilizzatore



Place the applique material into the embroidery frame, and then press the START/STOP switch. The machine will sew around the outline of the applique pieces and will then stop.

Placer le tissu d'appliqué dans le cadre de broderie, puis appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRET.

La machine effectuera la couture autour du contour de la pièce d'appliqué puis s'arrêtera.

Spannen Sie das Applikationsmaterial in den Stickereiraahmen ein und drücken Sie die START/STOPP-Taste. Die Maschine näht den Umriß der Applikation und stoppt danach.

Plaats het applicatiemateriaal in het borduurraam en druk vervolgens op de START/STOP schakelaar.

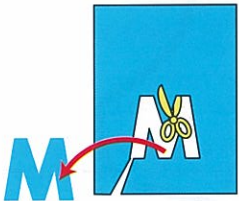
De machine zal dan de applicatiestukken langs de omtrek naaien en vervolgens stoppen.

Ubique el material del applique dentro del bastidor de bordado, y luego presione el interruptor comienzo/parada.

La máquina coserá alrededor del borde del applique y luego se parará.

Inserire il tessuto nel telaio per ricamo, quindi premere il pulsante AVVIO/STOP. La macchina eseguirá una cucitura lungo la sagoma dell'applicazione e poi si fermerá.

①Tessuto dell'applicazione (Cotone, feltro, ecc.) ②Tessuto stabilizzatore



Remove the applique material from the embroidery frame, and then cut carefully along the stitching. After cutting, remove all of the stitching thread carefully.

Después de cortar, quite cuidadosamente todo el hilo de la costura.

Retirer le tissu d'appliqué du cadre de broderie, puis couper soigneusement le long de la couture.

Après avoir coupé, retirer soigneusement tous les points.

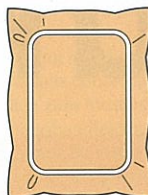
Nehmen Sie das Applikationsmaterial aus dem Stickereiraahmen und schneiden Sie es sorgfältig entlang der Naht aus. Entfernen Sie nach dem Schneiden sorgfältig den Faden von der Naht.

Verwijder het applicatiemateriaal uit het borduurraam en knip vervolgens voorzichtig langs de genaaide steken los. Na het losknippen, alle genaaide steken voorzichtig verwijderen.

Quite el material del applique del bastidor de bordado, y luego corte cuidadosamente a lo largo de la costura. Luego de cortar, quite cuidadosamente todo el hilo sobrante de la costura.

Togliere il tessuto dal telaio per ricamo e ritagiarlo con cura lungo la cucitura. Dopo quest'operazione, eliminare accuratamente tutto il filo cucitura.

**2** Place the base material into the embroidery frame and sew around the applique position.  
Placer le tissu de base dans le cadre de broderie, puis coudre autour de la position de l'appliqué.  
Spannen Sie den Stoff in den Stickereiraahmen ein, und nähen Sie um die Applikation herum.  
Plaats het basismateriaal in het borduurraam en naai rondom de positie van de applicatie.  
Ubique el material de base en el bastidor de bordado y cosa alrededor de la posición del applique.  
Inserire il tessuto di base nel telaio per ricamo e cucire seguendo la forma dell'applicazione.



Place the base material into the embroidery fame.

Placer le tissu de base dans le cadre de boderie.

Den Stoff in den Stickerreiraahmen einspannen.

Plaats het basismateriaal op het borduurraam.

Coloque el material de base en el bastidor de bordado.

Mettere il materiale base nel riquadro del ricamo.



Press the START/STOP switch. The machine will sew around the position of the applique and will then stop.

Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRET. La machine effectuera la couture autour de la position de d'appliqué puis s'arrêtera.

Drücken Sie die START/STOPP-Taste. Die Maschine näht um die Position der Applikation herum und stoppt danach.

Druk op de START/STOP schakelaar. De machine zal dan rondom de positie van de applicatie naaien en vervolgens stoppen.

Presione el interruptor comienzo/parada. La máquina comenzará a coser alrededor de la posición del aplique y luego se detendrá.

Premere il pulsante AVVIO/STOP. La macchina eseguirà una cucitura lungo la sagoma dell'applicazione e poi si fermerà.

**3**

**Attach the applique to the base material with fabric glue or temporary adhesive spray.**

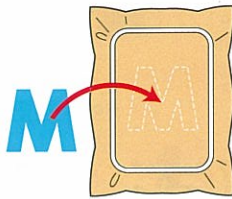
**Fixer l'appliqué sur le tissu de base avec de la colle.**

**Die Applikation mit Klebenmittel auf den Stoff aufkleben.**

**Bevestig de applicatie met lijm aan het basismateriaal.**

**Pegue el material de base a la aplicación con adhesivo de forma de completar la aplicación.**

**Attaccare con la colla l'applicazione al materiale base.**



Apply a thin layer of adhesive to the back of the applique pattern and attach it to the base fabric so that it follows the seam of the outline.

Appliquer une fine couche d'adhésif au dos du motif d'appliqué et fixer celui-ci sur le tissu de base de façon qu'il suive la couture du contour.

Auf der Rückseite der Applikation eine dünne Schicht Klebemittel auftragen und die Applikation auf die Konturnaht ausgerichtet auf dem Stoff anbringen.

Breng een dunne laag kleefmiddel aan op de achterzijde van het applicatiepatroon en bevestig dit aan het basismateriaal zodat dit de zoom van de omtrek volgt.

Aplicar una fina capa de adhesivo en la parte de atrás de la aplicación y colocarla en el tejido de base de forma que siga la costura del borde.

Applicare un sottile strato di adesivo sulla parte posteriore del modello dell'applicazione e poi attaccarlo al tessuto base in modo da seguire la cucitura del contorno.



Press the START/STOP switch. The applique will then be completed.

Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRET. L'appliqué sera alors terminé.

Drücken Sie die START/STOPP-Taste. Die Applikation wird damit fertig aufgestickt.

Druk op de START/STOP schakelaar. De applicatie wordt dan voltooid.

Presione el interruptor comienzo/parada. Se terminará el aplique.

Premere il pulsante AVVIO/STOP per completare l'applicazione.

**4**

**Embroider the rest of the pattern.**

**Broder le reste du motif.**

**Sticken Sie den Rest des Musters.**

**Borduur de rest van het patroon.**

**Borde el resto del diseño**

**Ricamare la parte restante del disegno.**



Change over the upper thread and then carry out the rest of the embroidering. **COMPLETED**

Changer le fil supérieur puis effectuer le reste de la broderie. **TERMINE**

Wechseln Sie den Oberfaden und sticken Sie den Rest. **FERTIG**

Verwissel de bovendraad en maak de rest van het borduurwerk af. **GEREED**

Cambie el hilo superior y luego realice el resto del bordado. **TERMINADO**

Sostituire il filo superiore ed eseguire la parte restante del ricamo. **FINE LAVORO**

\* Some glue may get onto the presser foot, needle and needle plate at this time. Finish embroidering the applique pattern and then clean away the glue.

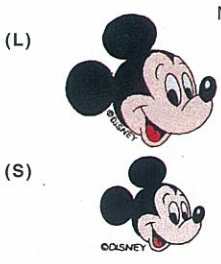
\* Il se peut que de la colle entre en contact avec le pied presseur, l'aiguille et la plaque à aiguille a ce moment. Terminer le brochage du motif d'appliqué puis éliminer les traces de colle résiduelles.

\* Falls Klebemittel auf den Stoffdrückerfuß, die Nadel und die Stichplatte gelangt, muß nach dem Sticken der Applikation das Klebemittel von den Teilen entfernt werden.

\* Het is mogelijk dat er dan lijm op de drukvoet, naald en naaldplaat terecht komt. Voltooi het borduren van het applicatiepatroon en verwijder vervolgens de lijmresten.

\* El prensatelas, la aguja y la placa de aguja se pueden ensuciar con adhesivo. Luego de bordar el patrón del adhesivo limpie los restos de adhesivo.

\* In quest'occasione, un po' di colla potrebbe finire sul piedino premistoffa, sull'ago e sulla piastrina ago. Finire il lavoro di ricamo del modello dell' applicazione e poi pulir via colla.



- No. 1 **L15min/S7min**
- 1 (001)
  - 2 (800)
  - 3 (124)
  - 4 (900)
- Size  
L  $\updownarrow$  6.7cm  $\leftrightarrow$  7.5cm  
S  $\updownarrow$  4.3cm  $\leftrightarrow$  4.8cm

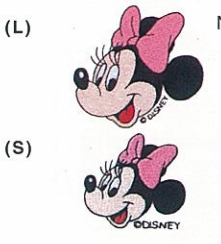
EMBROIDERY



- No. 8 **24min**
- 1 (001)
  - 2 (124)
  - 3 (800)
  - 4 (214)
  - 5 (323)
  - 6 (339)
  - 7 (405)
  - 8 (058)
  - 9 (900)
  - 10 (001)
- Size  
 $\updownarrow$  10.0cm  $\leftrightarrow$  7.8cm



- No. 14 **16min**
- 1 (017)
  - 2 (001)
  - 3 (079)
  - 4 (208)
  - 5 (214)
  - 6 (205)
  - 7 (405)
  - 8 (800)
  - 9 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.2cm  $\leftrightarrow$  7.2cm



- No. 2 **L15min/S8min**
- 1 (001)
  - 2 (800)
  - 3 (124)
  - 4 (085)
  - 5 (900)
- Size  
L  $\updownarrow$  6.7cm  $\leftrightarrow$  7.2cm  
S  $\updownarrow$  4.3cm  $\leftrightarrow$  4.6cm



- No. 9 **33min**
- 1 (001)
  - 2 (124)
  - 3 (005)
  - 4 (086)
  - 5 (085)
  - 6 (070)
  - 7 (513)
  - 8 (208)
  - 9 (205)
  - 10 (800)
  - 11 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  9.3cm  $\leftrightarrow$  10.0cm

- No. 15 **12min**
- 1 (017)
  - 2 (001)
  - 3 (612)
  - 4 (085)
  - 5 (208)
  - 6 (214)
  - 7 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.1cm  $\leftrightarrow$  3.9cm



- No. 3 **18min**
- 1 (205)
  - 2 (001)
  - 3 (208)
  - 4 (800)
  - 5 (124)
  - 6 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.5cm  $\leftrightarrow$  7.6cm



- No. 10 **33min**
- 1 (001)
  - 2 (085)
  - 3 (208)
  - 4 (205)
  - 5 (800)
  - 6 (124)
  - 7 (900)
  - 8 (001)
- Size  
 $\updownarrow$  9.6cm  $\leftrightarrow$  9.3cm



- No. 16 **19min**
- 1 (001)
  - 2 (124)
  - 3 (214)
  - 4 (339)
  - 5 (405)
  - 6 (058)
  - 7 (507)
  - 8 (800)
  - 9 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  9.5cm  $\leftrightarrow$  8.5cm



- No. 4 **19min**
- 1 (001)
  - 2 (124)
  - 3 (085)
  - 4 (800)
  - 5 (086)
  - 6 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.5cm  $\leftrightarrow$  7.3cm



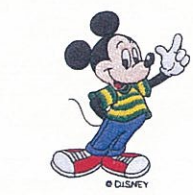
- No. 11 **32min**
- 1 (017)
  - 2 (001)
  - 3 (800)
  - 4 (205)
  - 5 (208)
  - 6 (124)
  - 7 (507)
  - 8 (214)
  - 9 (079)
  - 10 (405)
  - 11 (900)
  - 12 (001)
- Size  
 $\updownarrow$  9.6cm  $\leftrightarrow$  10.5cm



- No. 17 **9min**
- 1 (001)
  - 2 (214)
  - 3 (507)
  - 4 (800)
  - 5 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.9cm  $\leftrightarrow$  6.2cm



- No. 5 **15min**
- 1 (017)
  - 2 (001)
  - 3 (208)
  - 4 (205)
  - 5 (405)
  - 6 (800)
  - 7 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.7cm  $\leftrightarrow$  4.1cm



- No. 12 **16min**
- 1 (001)
  - 2 (800)
  - 3 (124)
  - 4 (205)
  - 5 (507)
  - 6 (405)
  - 7 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.3cm  $\leftrightarrow$  6.5cm



- No. 18 **17min**
- 1 (017)
  - 2 (001)
  - 3 (205)
  - 4 (208)
  - 5 (507)
  - 6 (405)
  - 7 (800)
  - 8 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  5.1cm  $\leftrightarrow$  7.0cm



- No. 6 **13min**
- 1 (017)
  - 2 (001)
  - 3 (208)
  - 4 (214)
  - 5 (085)
  - 6 (612)
  - 7 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.6cm  $\leftrightarrow$  3.9cm



- No. 7 **12min**
- 1 (001)
  - 2 (214)
  - 3 (507)
  - 4 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  5.3cm  $\leftrightarrow$  7.8cm



- No. 13 **18min**
- 1 (001)
  - 2 (205)
  - 3 (800)
  - 4 (124)
  - 5 (208)
  - 6 (086)
  - 7 (620)
  - 8 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  8.2cm  $\leftrightarrow$  5.9cm



- No. 19 **14min**
- 1 (001)
  - 2 (124)
  - 3 (205)
  - 4 (405)
  - 5 (800)
  - 6 (058)
  - 7 (900)
- Size  
 $\updownarrow$  5.8cm  $\leftrightarrow$  6.5cm

No.20



16min	
1	(001)
2	(079)
3	(058)
4	(800)
5	(843)
6	(507)
7	(339)
8	(323)
9	(900)
Size φ 5.8cm ↔ 6.1cm	

★ No.25



20min	
1	(502)
2	(502)
3	(502)
4	(001)
5	(079)
6	(214)
7	(507)
8	(800)
9	(900)
10	(058)
Size φ 9.4cm ↔ 7.8cm	

No.31



9min	
1	(017)
2	(001)
3	(079)
4	(208)
5	(214)
6	(405)
7	(900)
Size φ 6.3cm ↔ 4.6cm	

★ No.21



21min	
1	(017)
2	(017)
3	(017)
4	(001)
5	(205)
6	(800)
7	(124)
8	(208)
9	(900)
10	(405)
Size φ 8.0cm ↔ 8.6cm	

★ No.26



22min	
1	(124)
2	(124)
3	(124)
4	(001)
5	(124)
6	(214)
7	(502)
8	(405)
9	(328)
10	(800)
11	(900)
12	(058)
Size φ 9.9cm ↔ 6.4cm	

No.32



10min	
1	(001)
2	(017)
3	(214)
4	(208)
5	(612)
6	(900)
Size φ 5.6cm ↔ 3.9cm	

★ No.22



22min	
1	(205)
2	(205)
3	(205)
4	(001)
5	(124)
6	(800)
7	(086)
8	(085)
9	(900)
10	(405)
Size φ 8.5cm ↔ 8.6cm	

No.27



25min	
1	(507)
2	(019)
3	(405)
4	(800)
5	(205)
6	(001)
7	(900)
8	(001)
9	(124)
10	(800)
11	(900)
Size φ 8.3cm ↔ 6.1cm	

No.33



10min	
1	(001)
2	(800)
3	(124)
4	(214)
5	(900)
Size φ 6.5cm ↔ 5.9cm	

★ No.23



20min	
1	(079)
2	(079)
3	(079)
4	(001)
5	(017)
6	(208)
7	(205)
8	(405)
9	(800)
10	(900)
11	(070)
Size φ 8.0cm ↔ 6.8cm	

No.28



25min	
1	(507)
2	(019)
3	(405)
4	(800)
5	(205)
6	(001)
7	(900)
8	(001)
9	(124)
10	(800)
11	(085)
12	(900)
Size φ 8.3cm ↔ 6.2cm	

No.34



9min	
1	(001)
2	(800)
3	(214)
4	(900)
Size φ 6.2cm ↔ 5.8cm	

★ No.24



22min	
1	(027)
2	(027)
3	(027)
4	(017)
5	(001)
6	(085)
7	(612)
8	(086)
9	(208)
10	(214)
11	(900)
12	(405)
Size φ 8.6cm ↔ 7.3cm	

No.29



14min	
1	(001)
2	(800)
3	(124)
4	(900)
Size φ 6.0cm ↔ 6.6cm	

No.38



2min	
1	(005)
Size φ 3.5cm ↔ 3.3cm	

No.30



13min	
1	(001)
2	(124)
3	(800)
4	(900)
Size φ 6.0cm ↔ 6.5cm	

No.39



4min	
1	(005)
Size φ 4.7cm ↔ 3.8cm	

# MICKY MOUSE

No.40

9min	
1	(800)
2	(900)
Size φ 1.7cm ↔ 9.6cm	



No.49

13min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(900)
Size φ 8.2cm ↔ 6.4cm	



No.56

6min	
1	(001)
2	(800)
3	(214)
4	(900)
Size φ 4.3cm ↔ 3.6cm	

# MINNIE MOUSE

No.41

10min	
1	(800)
2	(900)
Size φ 1.7cm ↔ 9.9cm	



No.50

18min	
1	(001)
2	(019)
3	(214)
4	(800)
5	(900)
6	(001)
Size φ 9.6cm ↔ 8.6cm	



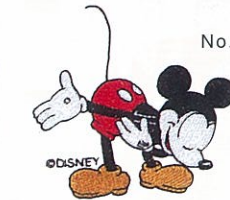
No.57

6min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(900)
Size φ 4.3cm ↔ 2.9cm	

# Donald Duck

No.42

11min	
1	(205)
2	(900)
Size φ 4.4cm ↔ 7.0cm	



No.51

16min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(900)
5	(001)
Size φ 8.2cm ↔ 8.7cm	



No.58

6min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(206)
5	(900)
6	(001)
Size φ 4.5cm ↔ 2.8cm	

# Daisy

No.43

3min	
1	(070)
Size φ 3.0cm ↔ 8.7cm	



No.52

19min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(206)
5	(900)
Size φ 9.6cm ↔ 6.6cm	



No.59

5min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(900)
Size φ 4.3cm ↔ 3.1cm	

# Goofy

No.44

4min	
1	(323)
Size φ 2.5cm ↔ 7.3cm	



No.53

19min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(017)
5	(206)
6	(900)
7	(001)
Size φ 9.6cm ↔ 6.3cm	



No.60

12min	
1	(001)
2	(900)
Size φ 6.0cm ↔ 7.0cm	

# PLUTO

No.45

5min	
1	(507)
Size φ 2.1cm ↔ 6.9cm	



No.54

18min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(206)
5	(900)
6	(001)
Size φ 9.3cm ↔ 7.3cm	



No.61

9min	
1	(704)
2	(107)
Size φ 5.4cm ↔ 7.0cm	



No.46

19min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(339)
5	(704)
6	(900)
7	(058)
Size φ 7.9cm ↔ 8.6cm	



No.55

6min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(900)
5	(001)
Size φ 4.4cm ↔ 2.6cm	



No.63

7min	
1	(206)
2	(704)
3	(124)
4	(085)
5	(807)
6	(900)
Size φ 4.7cm ↔ 6.3cm	



No.47

19min	
1	(001)
2	(010)
3	(800)
4	(124)
5	(406)
6	(323)
7	(900)
8	(085)
Size φ 9.5cm ↔ 6.6cm	



No.48

16min	
1	(001)
2	(214)
3	(800)
4	(900)
Size φ 8.3cm ↔ 7.0cm	



- ★ Refer to the operation manual for the sewing machine for details on how to embroider appliques No.21, No.22, No.23, No.24, No.25 and No.26 .
- ★ Se reporter au mode d'emploi de la machine á coudre pour la façon de broder les appliques No.21, No.22, No.23, No.24, No.25 et No.26 .
- ★ Für Einzelheiten zum Sticken der Applikation 21, 22, 23, 24, 25 und 26 wird auf die Bedienungsanleitung der Nähmaschine verwiesen.
- ★ Zie de bedieningshandleiding van de naaimachine voor nadere bijzonderheden betreffende het borduren van de appliques Nr.21, Nr.22, Nr.23, Nr.24, Nr.25 en Nr.26 .
- ★ Consulte el manual de instrucciones de la máquina de coser por detalles sobre como bordar los apliques No.21, No.22, No.23, No.24, No.25 y No.26 .
- ★ Per i dettagli su come ricamare le applicazioni No.21, No.22, No.23, No.24, No.25 e No.26 far riferimento al manuale d'istruzioni della macchina per cucire.

**Samples at actual size**

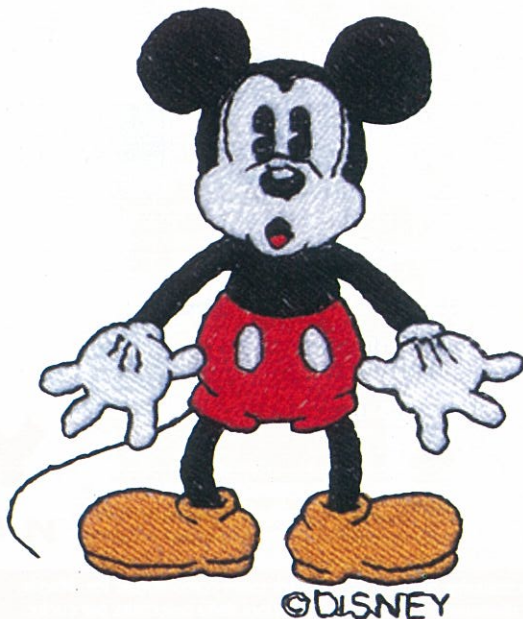
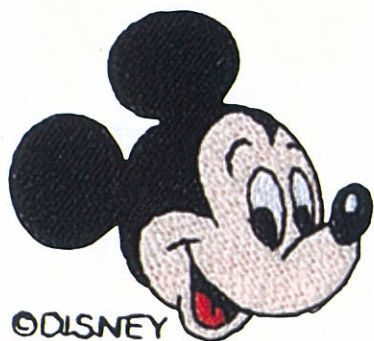
**Echantillons à la taille réelle**

**Beispiele in tatsächlicher Größe**

**Voorbeelden op werkelijke grootte**

**Muestras de tamaño real**

**Esempi in grandezza reale**



**WARNING**  
**WARNUNG**  
**ADVERTENCIA**

**AVERTISSEMENT**  
**WAARSCHUWING**  
**AVVERTIMENTO**

The embroidery patterns which are pre-programmed into this sewing machine are for personal, private use only. Any commercial or business use is strictly forbidden by copyright laws.

Les motifs de broderie pré-programmés dans cette machine à coudre sont destinés à l'utilisation personnelle seulement. Toute utilisation commerciale est rigoureusement interdite par les lois des droits d'auteur.

Die in dieser Maschine vorprogrammierten Stickmuster sind nur für Ihre persönliche Verwendung vorgesehen. Jede geschäfts- oder handelsmäßige Verwendung ist urheberrechtlich untersagt.

De borduurpatronen die in deze naaimachine zijn voorgeprogrammeerd zijn uitsluitend voor persoonlijk, privé gebruik bestemd. Elk gebruik voor handels-of zakelijke doeleinden is vanwege auteursrechten strikt verboden.

Los bordados preprogramados en la máquina de coser son sólo para uso personal y privado. El uso comercial está estrictamente prohibido por las leyes de protección de los derechos de copia.

I disegni di ricamo che si trovano pre-programmati in questa macchina per cucire sono solo per uso privato, personale. Qualsiasi altro uso, commerciale o per affari, é rigorosamente proibito, secondo le leggi di tutela dei diritti di copyright.

**Selecting Disney characters**  
**Einstellen von Disney-Charakter**  
**Seleccionando a Disney**

**Sélection des caractères Disney**  
**Kiezen van Disney karakters**  
**Selezione dei caratteri Disney**

**1** The pattern selections will be displayed as shown right. Touch "DISNEY".

Les sélections de motifs seront affichées tel qu'illustré sur la droite. Touche "DISNEY".

Die Mustereinstellungen werden wie rechts gezeigt. Drücken Sie "DISNEY".

De patroonselectie zal op het scherm dat rechts hiervan worden aangegeven. Druk op "DISNEY".

Los dibujos que se pueden seleccionar se exhibirán a la derecha. Presione "DISNEY".

La selezione dei disegni verrà visualizzata come mostrato a destra "DISNEY".

**2** Touch the icon that corresponds to the desired pattern. The sewing screen will then be displayed.

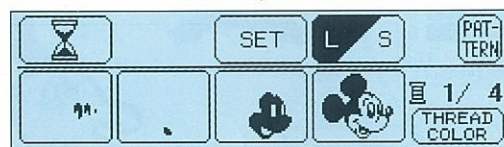
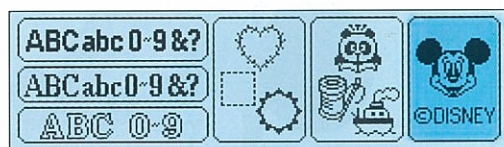
Appuyez sur la touche qui correspond au motif désiré. L'écran de couture apparaîtra par la suite.

Drücken Sie die Taste für das gewünschte Muster, so daß die Nähanzeige erscheint.

Druk op de toets die overeenkomt met het gewenste patroon. Het naaischerm zal dan verschijnen.

Presione la tecla que corresponda con el dibujo deseado. Luego se exhibirá la pantalla de costura.

Sfiorare il tasto che corrisponde al disegno desiderato. Appare la schermata di cucitura.



Refer to the sewing machine operation manual for details on how to embroider patterns.

Pour plus de détails concernant la broderie des motifs, se reporter au manuel d'instructions de la machine à coudre.

Für Einzelheiten zum Mustersticken wird auf die Bedienungsanleitung der Nähmaschine verwiesen.

Zie de bedieningshandleiding voor de naaimachine voor nadere bijzonderheden betreffende het borduren van patronen.

Consulte el manual de instrucciones de la máquina de coser por detalles sobre como bordar los dibujos.

Per i dettagli circa i disegni di ricamo, far riferimento al manuale d'istruzioni della macchina per cucire.

882-211

XC4146-051

0212

Printed in Taiwan